

## Zółkiew

**Piekarni (boulangers):** Drzewiecki I. — Orbach H.  
**Pivo — hurt (bière en gros):** Sonntag R.  
**Różne towary (art. divers):** Brüll S. — Droband I. — Engelberg K. — Goldmann A. — Gutaj A. — Haller N. — Kartagenor E. — xKółko Ro'niczo — Reich R. — Stein B. — Stein I. — Unger Sch. — Wachs J. — Wurzel S. — Schmiedt Ch.  
**Rzeźbiarstwo (sculpteurs):** Dąbrowski. **Rzeźnicy (bouchers):** Dziurzyński M. — Kowalski J. — Kösten M. — Marder E. — Marder I. — Marder L. **Skórz (cuirs):** Aschkenazy S. — Blumfeld J. — Fetter S. — Karpf L. — Neus S. — Orbach N. — Sontag I.  
**Sól — hurt (sels en gros):** Opalka W. **Stolarze (menuisiers):** Marcinek J. — Mlynok S.  
**Szewczy (cordonniers):** Birnbach Sch. — Cisek I. — Dec J. — Decowski A. — Dobrzański J. — Drzewiecki J. — Dulemba M. — Dziurzyński A. — Fleszar I. — Holicki Z. — Kochmański M. — Krzyżak F. — Kwiatek A. — Mlynok T. — Opalka W. — Rakoczy A. — Skoczylas J.  
**Składowe (vitriers):** Both Ch. — Both M. — Kanon W.  
**Tytoniowe wypr. (tabacs):** Fleszar K. **Wyszyjni (trunków (spirtueux):** Frankel J. — Leistyna J. — Siegel J. — Sontag R.  
**Zboże (grains):** Hauff I. — Meresse M. — Schermans A. — Schipper R. **Zelazo (fers):** Hellman I. — Löwenbraun J.

## ZORNISKA.

Wies i gmina, V-go et commune, powiat Gródek distr. de Gródek Jagielloński, sad. de Gródek Jagielloński, sad. de distr. Gródek Jagielloński, sad. okr. Lwów, 387 nieszek. x (3 km) Domażyr x (3 km) Janów k. Lwowa, 1 gr. kat. **Właściciele ziemi (propriétaires fonciers):** Weigel Milleret Józ. (372). **Kamieniołomy (carrrières de pierres):** Weigel Milleret Józ. **Młyn (moulins):** Wackerman A. (wod). **Tytoniowe wypr. (tabacs):** Jorków I.

## ZÓLKIEW.

Miasto pow., 232 m n. poz. morza, siedziba sądu pow., sad okr. Lwów, 7867 mieszek. x (0,5 km) linia kol. Rawa Ruska-Lwów x **Władze i urzędy państwowe i samorządowe:** Starostwo, Komenda pow. p. p. Urząd skarh. podat. i opłat, Kasa skarh., Ewidencja katastru podat. grunt., Inspektorat szkolny, Magistrat, Wydział powiatowy, Kociołki i szkoły: 2 rz. kat., 2 gr. kat., klasztor Dominikanów, Bazylianów, Zgromadz. S. S. Felicjanek, S. S. Służebniczek Ruskich, Gimnazjum państw., semin. naucz. żeński, żyd. szkoła zawod. dla dziewcząt, 3 szk. powszechno. Instytucje: Zakład dla starców, Powiatowa Kasa Chorych, dom dla nieuleczalnie chorych, kasa oszczędności. Związki zawod. i stowarzyszenia: Stow. kupców i szynkarzy, stow. rekordzielników, zw. robotn.-budowl., zw. robotn. kuśnierskich. Jarmarki: 2/1, 20/1, 3/2, 27/2, 8/5, 30/6, 14/8, 14/9, 4/10, 2/11, 11/11, 5/12. Targi: co wtorek i piątek Cegielnia, fabry. dachówek, tartak, huta szklana.

Chef-lieu de distr., 232 m d'alt., siège du trib. de distr., trib. d'arr. Lwów, 7867 habit. x (0,5 km) ligne de Rawa Ruska-Lwów x **Autorités et services de l'Etat et auton.:** Starostwo, Commandant de la police d'Etat, Bureau des impôts et contributions, Caisse du trésor, Bureau du cadastre, Inspection de l'enseignement, Municipalité, Off. de distr. Eglise et écoles: 2 cath., 2 gr. cath., couvents: de Dominicains, de Bazyliens, des relig. de l'ordre de Ste. Felicité, couvent gr. cath. des Seours Servantes, Gymnase de l'Etat, école normale d'institutrices, école prof. juive de j. filles, 3 écoles prim. Institutions: Caisse des malades du district, Asile de vieillards, hosp. des incurables, caisse d'épargne. Associations pro-

fessa. et corporations: Assoc. des commerçants et cabaretiers, association d'artisans, assoc. des ouvriers en construction, assoc. des ouvriers en pelletterie. Foires: 2/1, 20/1, 3/2, 27/2, 8/5, 30/6, 14/8, 14/9, 4/10, 2/11, 11/11, 5/12. Marchés: le mardi et le vendredi. Bricolages: laiterie, scierie, verrerie. Starosta Starosta: Stof. Bornatowicz. Burmistrz (Maire): dr. Czesław Trembalowicz.

Szpital pow. Dyrektor (Hôpital général. Directeur): Dr. Roman Cybyk. Elektryczność miejs. Dyrektor (Usine électrique municipale. Directeur): Józ. Tiliar. Rzeźnia miejs. Dyrektor (Abattoir municipal. Directeur): Dr. Karol Czajkowski.

Straż ogniowa zawod. i ochotn. Komendant (Sapeurs-pompier et corps des pompiers volont. Commandant): Ant. Janz.

**Lekarze (m'decins):** Langbank Br. dr. (gin), Bazyliński — Rauchałowski dr., Rynek — Reklinski Jul. dr., Kolejowa — Rossowski Zyg. dr., pow., Lanikiewicz. Cybyk R. dr. — Rozenberg L. dr. — Swiechowski Jarosław dr. — Wachs M. dr.

**Lekarze dentyści (médecins dentistes):** Gremowa Marja, Glińska — Schlosser E. dr.

**Lekarze weterynaryj (médecins vétérinaires):** Czajkowski Kar. — Górniak Bug.

**Advokaci (avocats):** Freund Joach. dr. — Laszkiewicz Józ. dr. — Maculski Włod. dr. — Menkes Leon dr. — Michałowski F. dr. — Romanów I. dr. — Rubinfeld Feb. dr. — Schlosser Ot. dr. — Strich Abr. dr.

**Notariusze (notaires):** Misky Eug. **Auszurdi (sages-femmes):** Howadek R., Kopiańskiego — Krasowska A., Niezabitowskiego — Polityńska M., Glińska — Prokopczuk M., Glińska — Turko M., Winniki — Zitronenblatt M., Bo nica.

**Apteki (pharmacies):** Pyszyński A. — Turzański.

**Bednarze (tonneliers):** Zółkiewski M. **Benzyna (benzine):** Landau E. **Bielizna (lingerie):** Schurz Ch.

**Blacharze (serblantiers):** Bloch W. — Drucker S. — Fisch B. — Freiman J. — Grünberg P. — Hahn A. — Haner M. — Kahr I. — Lempel J. — Pokard A. — Pokard I. — Pokard S. — Tauba S. — Winter E. — Zobel S.

**Blawczy (tissus):** Altman C. — Beer D. — Berger Ch. — Blind R. — Fleischer Z. — Gelberg E. — Gerstenfeld A. — Greidinger E. — Greidinger M. — Hahn H. — Hahn N. — Halpern I. — Hemerling L. — Herman S. — Hönig S. — Klüger Ch. — Klüngberg M. — Krieger F. — Liberman M. — Liberman O. — Liberman S. — Licher — Lothringer — Osterman — Patronasch N. — Reizler M. — Schütz N. — Walisz K. — Zimels S. — Zobel S.

**Budowlane przedsiębior. (entrepr. de constructions):** Kicyla M. — Konecki M. — Zolnierczyk A. — Zubyk G.

**Budulec (bois de charpente):** Hochner E. — Mandel S. — Rauchałowski M. — Tauba A. — Stillor S. — Neuthaler D.

**Bydło — handel (march. de bestiaux):** Astman D. — Fratz J. — Friedman Ch. — Friedman J. — Müller J. — Roth I. — Witlin J.

**Cegielnie (briqueteries):** Bachman — Kadlec — Küttin — Rimant.

**Cement (ciments):** Hammerman A. — Bondel S. I. — Nadel M.

**Cieście (charpentiers):** Polischus J. — Krigel M. — Schurtz M.

**Cukierki — wypróby (fabr. de bonbons):** Singer H., Rynek.

**Cukierki (confiseurs):** Köhler J. — Lebowl A.

**Okapnicy (fabr. de casquettes):** Brenner Ch. — Flaster N. — Fleischer H. — Perlstain M. — Schweitzer I.

**Dachówki — fabryki (fabr. de tuiles):** Bondel Sz., Lwowska — Zydlík S.

**Delarzo (couvreurs):** Bratler H. — Kalchman S.

**Drogerje (drogueries):** Cuklor J.

**Drożdże (levures):** Bindel G. — Ettinger R. — Lichter E.

**Drób (volailles):** Bratler M. — Schindler M. — Strassner I.

**Drzewo (bois):** Brittwitz S. **Ekspedycje biura (expéditeurs):** Gabel J.

**Elektryczność (usines d'électricité):** Elektryczność Miejska.

**Fotograficzne zakłady (photographies):** Domański S. — Strojczyk E.

**Frzyzjerzy (coiffeurs):** Drucker H. — Eis M. — Freiman A. — Lustig J. — Schor J. — Szuperski J.

**Galanteria (merceries):** Ackor S. — Altschüller C. — Czyżewski Zdz. — Feder H. — Franzos M. — Gottesman M. — Honig J. — Junglieb F. — Lichter S. — Rad M. — Stein L. — Cukler J.

**Geometrzy (géomètres):** Lichtenberg W. inż.

**Gliniane naczyńia (potiers):** Bubor A.

**Graficzne zakłady (établ. graphiques):** Konwent O. O. Bazylianów — „Polska Drukarnia”, w. Hecht M.

**Herbariarnie (débites de thés):** Elefant M.

**Hotele (hôtels):** Fertig I. — Paplor.

**Informacyjno-handlowe biuro (renseignements commerciaux):** Hay E.

**Jaja (œufs):** Sobel J. — Sobel S.

**Kamaszery (tiges p. chausures):** Aberbach I. — Borg D.

**Kapelusze damskie (modes):** Sawicka J.

**Kasy pożyczek oszczęd. (caisses d'empr. et d'épargne):** xKasa Pożyczek — Oszczędnościowa — Komunalna Kasa Oszczędności. Powiat.

**Kasarnia (fabr. de gruau):** Gräber J. — Lanterpacht J. — Stücker N.

**Kinematografy (cinémas):** „Sokol”, w. Tow. Gimnastyczne.

**Kolonjalne artykuły (épiciers):** Baches A. — Bloch M. — Gils W. — Lorberbaum F.

**Kolodzieje (charrons):** Demitczak J. — Dudziński K.

**Komitarze (ramoneurs):** Schindler J.

**Konto — handel (march. de chevaux):** Wolf S.

**Kooperatywy (coopératives):** x„Narodowy Bazar” — x„Powiatowy Sojuz” — xSpółdzielnia 6 p.

**Koszykarze (vanniers):** Leszczyński.

**Kowale (forgerons):** Gawronski P. — Jaki J. — Koś S. — Siarkiewicz St.

**Krawcy (tailleurs):** xAltschüller S. — Bick W. — Bojanowski J. — Czernuch G. — Freund B. — Frimmer S. — Gütter — Hebel J. — Heller S. — Herman N. — Hornig A. — Kanfeld I. — Lotner S. — Perlmutter R. — Post J. — Roth G. — Schapira J. — Schneider J. — Sidor G. — Stefanow J. — Wander A. — Wittman M.

**Krawiectwo przybory (fournitures p. tailleurs):** Stein E. — Zobel I.

**Krawiectwo damskie (tailleurs p. dames et couturiers):** Astman B. — Druker H. — Harth E. — Kalchman Cz. — Krasowska St. — Löw R. — Rosenthal R. — Spritzer M. — Wasserman S.

**Księgarnie (librairies):** Gleich H. — Krasnicka M. — Zobel F.

**Kuchenne naczyńia (art. de cuisine):** Landau — Landau E. — Mittelman.

**Kufnierze (pellétiers):** Dodel H. — Dramelschliger M. — Elefant H. — Elefant S. — Fremd D. — Frim M. — Frim S. — Gelber J. — Gennar N. — Graff M. — Hammerman I. — Herman J. — Krämer J. — Leinsieder D. — Lichter M. — Lustig Ch. — Morgenstern B. — Orlander H. — Peissner Ch. — Peissner N. — Peissner W. — Rebusch N. — Redler O. — Satz I. — Schönbuch J. — Schudrich I. — Singer S. — Stanger N. — Steinbuch D. — Steinbuch W. — Süß H. — Fleischer H.

**Laktornicy (vernisseurs):** Panryk M. — Bubor A.

**Las — eksploatacja (exploitations forestières):** Ettinger L. — Tompolsmann J.

**Malarze (peintres):** Bubor A. — Khamel M. — Zobel A.

**Maszyny do szycia (machines à coudre):** Reiss S.

**Maszyny rolnicze (machines agricoles):** Singer H.

**Meble (meubles):** Fisch M. — Rad M. **Mechanicy (mécaniciens):** Tilzer J.

**Miel (miel):** Franzos D. **Młyn (moulins):** Ingler E. i Goblir I. — Müller R.

**Murawo (magons):** Gruca J. — Kozak St. — Obore J.

**Mgdylo (savons):** Bear E.

**Obuwie (chaussures):** Perlstain I. — Perlstain J.

**Ogrodnicze zakłady (horticulteurs):** Koszycki J. — Stepkowski S.

**Olejarze (huileries):** Lauterpacht J. — Patronasch I. — Reitzfeld S.

**Opal (combustibles):** Spindler R. — Stillor S.

**Owoco (fruitiers):** Kopeczyński A.

**Pakuly (doupes):** Lichter A. — Lichter Ch. — Lichter L.

**Passa (fourrages):** Kirschner I.

**Pisak — eksploatacja (exploit. de sables):** Zydlík St.

**Piekarni (boulangers):** Brenner R. — Deutscher N. — Dreifinger M. — Gams P. — Kessler H. — Kindler D. — Letzer A. — Majka M. — Morgensztarn I. — Nowowiecki K. — Reiss A. — Seldor J. — Spiegel E. — Straus F. — Tokarz J. — Vogel S. — Weidhorn H. — Zitron A.

**Pierze (plumes et duvets):** Zimels M.

**Płóciennicze materiały (fournit. de bureaux):** Czyżewski — Hocht M.

**Pivo (bière):** Gleich F. — Hemerling F. — Post A. — Tuch L.

**Powoznicy (cochers):** Lichter A. — Lichter L. — Lichter S.

**Przewozowe przedsiębior. (transports):** Berger S. — Perlstain S. — Bloch S. — Sternberg D.

**Restauracje (restaurants):** Brand S. — Rokczyński B. — Stechenberg G.

**Różne artykuły (produits agricoles):** Chary J., Rynek — Lichter S. — x„Rolnik”, Sp. z o. o.

**Rolnicze narzędzia (instruments agricoles):** Reiss M. — Sait M. — Singer H.

**Różne towary (art. divers):** Adler M. — Appel S. — Babad V. — Berger Ch. — Bielańska J. — Bindel R. — Bloch S. — Brodinger S. — Chmiel M. — Cipar J. — Czyżewski Z. — Feder S. — Fisch I. — Fisch R. — Greidinger Ch. — Gruber F. — Grünor M. — Haberman G. — Katz D. — Katzbach L. — Käufer R. — Klein I. — x„Kółko Rolnicze”, Sp. z o. o. — Lamm L. — Lampelz M. — Landau I. — Landau M. — Leiner L. — Paster A. — Schapira — Schmiedler I. — Schweitzer J. — Schweitzer S. — Sobel J. — Stein L. — Stein M. — Stein S. — Sterler K. — Stertor B. — Tuch J. — Vogel M. — Waldmann Ch. — Wallich I. — Wildmann L. — Wittlin M. — Woller M. — Dogen R. — Ecker B. — Falk R. — Fondrich R. — Frankel Ch. — Klein H. — Schweitzer B. — Wallich S. — Wildor S.

**Rzeźnicy (bouchers):** Astman I. — Bacz P. — Buraczynski J. — Czarnobilski J. — Dobrowolski J. — Dobrowolski W. — Glasser M. — Gütter M. — Hönig N. — Idzik B. — Jaskiewicz E. — Jezierski W. — Lebowl Ch. — Lebowl F. — Lbny W. — Raczynski M. — Raczynski St. — Rolinski K. — Striks J. — Wachsmann K. — Wetter M.

**Samochodowa komunikacja (transports automobiles):** Barasch M. — Fisch A. — Roth I. — Sibert S. — Wolf J.

**Stodlarze i rymarze (selliers et bourrelliers):** Kinasz J. — Łużny K.

**Sita (tamis):** Zimmermann E.

**Skórz (cuirs):** Greidinger M. — Hamerling F. — Katz M. — Landau B. — Lorberbaum H. — Löwenstein D. — Mensch S. — Pauz M. — Rubin J. — Siebert J. — Wald D. — Weichselbaum J. — Greidinger I. — Zimmermann E.

**Sól (sel):** Bondel S. — Mühlbauer L.

**Spodniacze artykuły (comestibles):** Ettinger Ch. — Herschritt B. — Probst Ch. — Rubin A. — Schapira A. — Sensor I. — Siebert I.

**Starozna — handel (fripiers):** Zitronenblatt M.

**Stolarze (menuisiers):** Bazyłowicz St. — Billinski B. — Elefant M. — Frimm S. — Letzer S. — Malinowski I. — Racher L. — Reklinski J. — Schiltten S. — Sorokiewicz J. — Sorokiewicz M. — Springer F. — Szeremet G. — Smolnana M.

**Szewczarze (brossiers):** Gils L. — Gutlib Z. — Kessler F.

**Szewczy (cordonniers):** Erenworth S. — Fisch J. — Howak L. — Howadok J. — Iwanicki J. — Jäger S. — Klein Ch. — Łowczyński J. — Moister H. — Raczynski J. — Rupp